



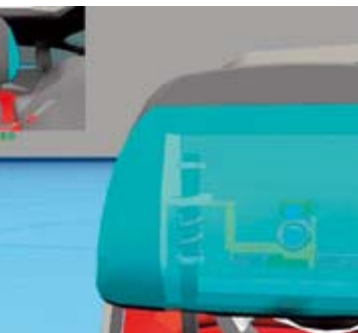
*Innovationsmanagement muss einen harmonischen Dreiklang von Mensch, Organisation und Technik unterstützen.*  
**Seite 16**



*Moderne Multibearbeitungs-Maschinen erfordern leistungsfähige CAD/CAM-Systeme mit umfangreichen Simulationsmöglichkeiten.*  
**Seite 20**



*In der neuen Rubrik »Englisch für Ingenieure« wird über eine besondere Art des Gütertransportes mit Schiffen berichtet.*  
**Seite 24**



*Die Funktionsmodellierung nimmt bei der Entwicklung von mechatronischen Produkten einen hohen Stellenwert ein.*  
**Seite 54**

1 Editorial

## CAD-CAM Nachrichten

- 4 Titelbild-Info
- 5 Feature CAM für Solidworks zertifiziert
- 6 Neues CoCreate Modeling unter dem Dach von PTC

## Interview

- 8 Andreas Schäfer, Siemens: Beschleunigte Produktentwicklung mit Synchronous-Technology

## Messebericht

- 10 Hannover Messe: »Stimmung fast wie in alten Zeiten«
- 11 Produktiver mit dem Booster
- 12 Sinnvolle Ergänzungen für Pro/Engineer

## PLM-Technologie

- 16 Innovationsmanagement: Von der Idee zum erfolgreichen Produkt
- 46 Ein Manager für große Pläne

## CAD-CAM-Technologie

- 20 Komplettbearbeitung mit maximaler Produktivität

## Englisch für Ingenieure

- 24 Boats of Burden

## Neues / Interessantes

- 28 Prozessoptimierung durch »Engineering Intelligence«
- 38 CAD Systemwechsel mit Struktur
- 40 Simulationsanwendungen in der Medizin
- 42 Intelligente Lösungen für die Medizin

## Aus der Praxis

- 44 Protomold wirkte mit beim medizinischen Durchbruch

## Wirtschaftsjournal

- 48 BTC setzt seinen erfolgreichen Weg fort
- 52 Ansys kauft Hersteller von EDA-Software
- 53 Right Hemisphere und Cenit kooperieren

## Virtual Reality

- 54 Interaktive Abbildung von Funktionsmodellen in VR

## Service

- 57 Wir stellen uns vor ...
- 58 Vorschau / Impressum